

## Nodyn Trosglwyddo Gwastraff / Duty of Care Waste Transfer Note

**Busnes / Business**

Côd DDS / SIC	
---------------	--

Cyfnod Casglu Blynnyddol 01/04/2025 - 31/03/2026 Annual Collection PeriodNeuOs yw'n wahanol, nodwch y  
cyfnod casglu a ddymunir  
(lleiafswm 6 mis)

O		From
Hyd at		Up to

OrIf different, specify the desired  
collection period  
(minimum 6 months)

Eich manylion / Your details			
Rhif Cofrestredig Elusen (os yn berthnasol) Fel arall ychwanegwch ddim yn berthnasol			Registered Charity Number (if applicable) Otherwise add not applicable
Enw Llawn y Perchenennog			Proprietor's Full Name
Enw'r Busnes			Name of Business
Math o Fusnes			Type of Business
Cyfeiriad Casglu			Collection Address
Côd Post			Post Code
Gwybodaeth ychwanegol e.e. cyfarwyddiadau arbennig ynghylch lleoliad bin, codau mynediad ac ati (casglir y gwastraff o un lleoliad ar y safle neu o leoliadau gwahanol gyda chytundeb ymlaen llaw)			Additional information e.g. special instructions regarding bin location, access codes etc (the refuse will be collected from one location on the site or from different locations with prior agreement)
Cyfeiriad anfonebu			Invoicing address
Côd Post			Post Code
Rhif Ffôn			Phone Number
Cyfeiriad e-bost			e-mail Address

**Lefel Gwasanaeth / Service Level**

	Nifer o / Number of						Amlder / Frequency			
	cadis (<5 cilo) / caddys (<5 kg)	finiau / bins				sachau / sacks	sachau hesian / hessian sacks		1 casgliad fesul cyfnod / 1 collection per period*	
		23 ltr	240 ltr	360 ltr	660 ltr		47 ltr	90 ltr	Wythnosol / Weekly	Bob pythefnos / Fortnightly
Gwastraff <u>gweddillol</u> <u>20-03-01</u>										Residual waste <u>20-03-01</u>
Gwastraff <u>bwyd</u> <u>20-01-08</u>										Food waste <u>20-01-08</u>
Ailgylchu <u>papur a</u> <u>chardfwrdd</u> <u>20-01-01</u>										Recycling paper and cardboard <u>20-01-01</u>
Ailgylchu <u>caniau metel,</u> <u>plastigion, a chartonau</u> (gan gynnwys 'tetra pak') <u>20-01-39, 20-01-40</u>										Recycling metal cans, plastics, and cartons (including tetra pak) <u>20-01-39, 20-01-40</u>
Ailgylchu <u>gwydr cymysg</u> <u>20-01-02</u>										Mixed glass recycling <u>20-01-02</u>

**NODYN:** Os bydd eich diwrnod casglu yn disgyn ar 25<sup>ain</sup> neu 26<sup>ain</sup> Rhagfyr neu os bydd ffactorau eraill yn effeithio ar y gwasanaeth, megis tywydd eithafol neu fethiant mecanyddol, byddwn yn gwneud ein gorau i gasglu eich gwastraff ac ailgylchu cyn gynted â phosibl.

**Ni fydd unrhyw wastraff ychwanegol o gwbl yn cael ei gasglu oni bai y trefnir hynny ymlaen llaw.**

**NOTE:** If your collection day falls on the 25<sup>th</sup> or 26<sup>th</sup> December or if other factors affect the service, such as extreme weather or mechanical failure, we will do our best to collect your waste and recycling as soon as possible.

**No extra waste whatsoever will be collected unless arranged beforehand.**

### Termau ac Amodau Safonol / Standard Terms and Conditions

Ffioedd	Fees
<p>Mae'r ffioedd a godir yn dibynnu ar eich gofynion.</p> <p>Nid oes unrhyw daliadau cudd ac nid oes TAW</p> <p>Anfonir anfoneb. Bydd hyn yn dangos y gwahanol ddulliau talu sydd ar gael.</p> <p>Mae'r gwasanaeth ar gael naill ai ar contract treigl o 12 mis neu fusul cyfnod casglu a ddymunir (llefafswm o 6 mis).</p>	<p>The fees charged are dependent on your requirements.</p> <p>There are no hidden charges and there is no VAT</p> <p>An invoice will be sent. This will show the various payment methods available.</p> <p>The service is available either on a 12 month rolling contract or per desired collection period (minimum of 6 months).</p>
<p><b>Rhaid i'r cynhyrchydd gwastraff h.y. cwsmer:</b></p> <p>(a) Sicrhau bod y gwastraff a'r ailgylchu yn cael eu gwahanu i bump cynhwysydd ar wahân, un ar gyfer pob un o'r 'ffrydai gwastraff ac ailgylchu' canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Gwydr</b> cymysg fel poteli diodydd a jariau bwyd gwag wedi'u rinsio</li> <li>- <b>Metel</b> megis caniau diod a thuniau bwyd a <b>Phlastigion</b> fel cynwysydion bwyd a photeli gwag wedi'u rinsio a <b>Chartonau</b> (gan gynnwys 'tetra pak') fel y rhai sydd yn cael ei defnyddio i ddal sudd ffrwythau, llaeth, a chawl</li> <li>- <b>Papur</b> fel hen bapurau newydd ac amlenni a <b>Chardfwrdd</b> fel blychau dosbarthu a phecynnu</li> <li>- <b>Bwyd</b> dros ben neu wastraff a gynhyrchrir gan baratoi bwyd. Oherwydd pryderon codi a thrin ni ddylai'r bin bwyd fod yn fwy na ½ llawn</li> <li>- <b>Gwastraff na ellir ei ailgylchu</b></li> </ul> <p>(b) Sicrhau nad yw cynnwys y bin a/neu sach hesian wedi'i halogi. Ni fydd bin a/neu sach hesian yn cael eu gwagio/casglu. Cyfrifoldeb y cwsmer yw tynnu'r eitem(au) o halogi cyn y casgliad nesaf.</p> <p>Bydd Cyfoeth Naturiol Cymru yn gyfrifol am blismona'r drefn newydd o safbwyt ymrwymiad busnesau a chasglwyr y deunydd. Os nad ydych yn cydymffurfio â'r gyfraith, gallai olygu dirwy i'ch gweithle.</p> <p>(c) Cytuno i dalu'r tâl priodol am y gwasanaeth.</p> <p>(ch) Sicrhau bod y gwastraff masnachol a gynhyrchrir bob amser yn barod i'w gasglu a bod mynediad dirwystr i'r man casglu.</p> <p>(d) Derbyn cyfrifoldeb am ddiogelwch a defnydd y bin(iau) olwynion. Os ydynt yn cael eu colli neu eu difrodi oherwydd esgeulustod neu gamddefnydd bydd y cwsmer yn gyfrifol am ad-dalu Cyngor Gwynedd am gost atgyweirio neu amnewid.</p> <p>(dd) Fod yn gyfrifol, pan fo angen, am roi olew ac iro ar rannau symudol y bin(iau) olwynion.</p> <p>(e) Wrth roi'r gorau i'r gwasanaeth casglu, roi hysbysiad ysgrifenedig o leiaf 10 diwrnod gwaith cyn y dyddiad pan fo angen y casgliad diwethaf. Bydd ffi canslo gyfwerth â thâl tri mis yn cael ei dynnu o unrhyw ad-daliad sy'n ddyledus.</p> <p>(f) Cytuno na fydd unrhyw gywasgu mecanyddol o wastraff yn digwydd heb gytundeb ymlaen llaw gyda Chyngor Gwynedd.</p> <p>(ff) Peidio cyflwyno i'w gasglu unrhyw olew hylifol, eitemau swmpus, gwastraff adeiladu, batris, cig amrwd neu ofal, cemegol neu unrhyw wastraff arbennig/peryglus arall. Rhaid gwneud trefniadau ar wahân ar gyfer y rhain.</p>	<p><b>The waste producer i.e. customer:</b></p> <p>(a) Must ensure that the waste and recycling are separated into five separate containers, one for each of the following 'waste and recycling streams':</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mixed <b>Glass</b> such as drinks bottles and rinsed empty food jars</li> <li>- <b>Metal</b> such as drinks cans and food tins and <b>Plastics</b> such as rinsed empty food containers and bottles and <b>Cartons</b> (including tetra pak) such as those used to hold fruit juice, milk, and soup</li> <li>- <b>Paper</b> such as old newspapers and envelopes and <b>Cardboard</b> such as delivery boxes and packaging</li> <li>- <b>Food</b> leftovers or waste generated by food preparation. Due to lifting and handling concerns the food bin capacity should not exceed ½ full</li> <li>- <b>Non-recyclable waste</b></li> </ul> <p>(b) Must ensure that the contents of the bin and/or hessian sack is not contaminated. A contaminated bin and/or hessian sack will not be emptied/collected. It is the customers responsibility to remove the item(s) of contamination prior to the next collection.</p> <p>Natural Resources Wales will be responsible for overseeing and enforcing the new arrangements in terms of the commitment of businesses and collectors. If you do not comply with the law, it could mean a fine for your workplace.</p> <p>(c) Agrees to pay the appropriate charge for the service.</p> <p>(d) Must ensure that the commercial waste produced is always ready for collection and there is unhindered access to the collection point.</p> <p>(e) Accepts responsibility for the security and usage of the wheeled bin(s). If they are lost or damaged due to negligence or misuse the customer will be responsible for reimbursing Cyngor Gwynedd for the cost of repair or replacement.</p> <p>(f) Is responsible, when necessary, for oiling and greasing the moveable parts of the wheeled bin(s).</p> <p>(g) Shall, when ceasing the collection service, give notice in writing at least 10 working days prior to the date when the last collection is required. A cancellation fee equivalent to three months charge will be deducted from any refund due.</p> <p>(h) Agrees that no mechanical compaction of waste will take place without prior agreement with Cyngor Gwynedd.</p> <p>(i) Will not present for collection any liquid oils, bulky items, building waste, batteries, raw meat or offal, chemical or any other special/hazardous waste. Separate arrangements must be made for these.</p>

<p>(g) Cytuno i beidio â gorwytho unrhyw fin olwynion a roddir a rhaid sicrhau bod y caead wedi'i gau'n llwyr. Mae'r pwysau a ganiateir fel a ganlyn:</p> <p>15 cg – 240 litr bin olwynion 22 cg – 360 litr bin olwynion 39 cg – 660 litr bin olwynion 65 cg – 1,100 litr bin olwynion</p> <p>(ng) Cytuno at ddiben y contract hwn bod 'sach' yn golygu cyfaint o wastraff nad yw'n fwy na 0.075m<sup>3</sup></p> <p>(h) Cydymffurfio â'r Ddyletswydd Gofal gwastraff: cod ymarfer. Gellir cael rhagor o fanylion yma: <a href="http://www.gov.uk/government/publications/waste-duty-of-care-code-of-practice">www.gov.uk/government/publications/waste-duty-of-care-code-of-practice</a></p> <p>Ni ddarperir sachau sbwriel plastig am ddim fel rhan o'r gwasanaeth hwn.</p> <p>* Mae'r cytundeb yn seiliedig ar un casgliad fesul cyfnod. Bydd unrhyw amrywiadau i hyn yn gofyn am drafodaethau pellach.</p>	<p>(j) Agrees not to overload any wheeled bin issued and must ensure that the lid is fully closed. Permitted weight is as follows:</p> <p>15 kg – 240 ltr wheeled bin 22 kg – 360 ltr wheeled bin 39 kg – 660 ltr wheeled bin 65 kg – 1,100 ltr wheeled bin</p> <p>(k) Agrees that for the purpose of this contract a 'sack' means a volume of waste not exceeding 0.075m<sup>3</sup></p> <p>(l) Must comply with the waste Duty of Care: code of practice. Further details may be obtained here: <a href="http://www.gov.uk/government/publications/waste-duty-of-care-code-of-practice">www.gov.uk/government/publications/waste-duty-of-care-code-of-practice</a></p> <p>Plastic refuse sacks are not provided free of charge as part of this service.</p> <p>* The agreement is based on one collection per period. Any variations to this will require further discussions.</p>
<p><b>Cyngor Gwynedd</b> Ni fydd Cyngor Gwynedd yn atebol am gasgliadau a fethwyd oherwydd mynediad anhygyrch i'r man casglu.</p> <p>Mae'r cyngor yn cadw'r hawl i wrthod casglu unrhyw eitem(au) o wastraff yr ystyri ei fod yn anaddas i'w gasglu e.e. olewau hylifol, eitemau swmpus, gwastraff adeiladu, batris, cig amrwd neu ofal.</p> <p>Os bydd naill ai bin olwynion neu gadi yn cael eu difrodi, heb fod unrhyw fai ar y cwsmer, bydd Cyngor Gwynedd yn ei drwsio neu'n ei ailosod yn rhad ac am ddim a chyn gynted ag sy'n rhesymol ymarferol.</p> <p><b>Cyngor Gwynedd</b> Adran Amgylchedd Gwasanaeth Gwastraff ac Ailgylchu Uned 18 Stad Ddiwydiannol Glan Y Don Pwllheli Gwynedd LL53 5YT</p> <p><a href="http://www.gwynedd.llyw.cymru/gwastraffmasnachol">www.gwynedd.llyw.cymru/gwastraffmasnachol</a> <a href="mailto:GwastraffMasnachol@gwynedd.llyw.cymru">GwastraffMasnachol@gwynedd.llyw.cymru</a> (01758) 704222</p>	<p><b>Cyngor Gwynedd</b> Cyngor Gwynedd will not be liable for missed collections arising from un-accessible access to the collection point.</p> <p>The council reserves the right to refuse to collect any item(s) of waste deemed unsuitable for collection e.g. liquid oils, bulky items, building waste, batteries, raw meat or offal.</p> <p>If either a wheelie bin or caddy is damaged, through no fault of the customer, Cyngor Gwynedd will repair or replace it free of charge and as soon as is reasonably practical.</p> <p><b>Cyngor Gwynedd</b> Environment Department Waste and Recycling Service Unit 18 Glan Y Don Industrial Estate Pwllheli Gwynedd LL53 5YT</p> <p><a href="http://www.gwynedd.llyw.cymru/commercialwaste">www.gwynedd.llyw.cymru/commercialwaste</a> <a href="mailto:CommercialWaste@gwynedd.llyw.cymru">CommercialWaste@gwynedd.llyw.cymru</a> (01758) 704222</p>

## Datganiad / D

<p>Wrth roi tic yn y blwch rwy'n cadarnhau fy mod wedi darllen a deall y manylion yn y ddogfen ac yn cadarnhau ein bwriad i gydymffurfio a'r telerau ac amodau safonol fel y manylir uchod. Gofynnaf i Gyngor Gwynedd drefnu gwasanaeth casglu a gwaredu ar gyfer y math a maint o wastraff ac ailgylchu masnachol fel y nodir ar y ffurflen hon, o'r lleoliad a nodir. "Cadarnhaf fy mod wedi cyflawni fy nyletswydd i gydymffurfio a rheol 12 o Reoliadau Gwastraff (Cymru a Lloegr) 2011".</p>	<p>By placing a tick in the box I confirm that I have read and understood the details within the document and confirm our intention to comply with the standard terms and conditions as detailed above. I request Cyngor Gwynedd to arrange a collection and disposal service for the type and quantity of Commercial waste and recycling, as indicated on this form, from the location stated. "I confirm that I have fulfilled my duty to comply with regulation 12 of the Waste Regulations (England and Wales) 2011".</p>
---	---

<p>Y corff fydd yn casglu eich gwastraff (y Cludwr Cofrestredig) yw: Cyngor Gwynedd, Gwasanaeth Gwaith Bwrdeistrefol, Uned 18, Stad Ddiwydiannol Glan Y Don, Pwllheli, Gwynedd. LL53 5YT Rhif Cludwr Cofrestredig: <b>CBDU4741</b></p> <p>Yr Awdurdod fydd yn trefnu i gael gwaredu â'ch gwastraff (yr Awdurdod Gwaredu Gwastraff) yw:</p> <p>Fel yr uchod. Y safleoedd gwaredu fydd:</p> <p>Safle Gwaredu Gwastraff: Gweithrediad Parc Adfer Cyf., Cyfleuster Adfer Ynni Parc Adfer, Parc Diwydiannol Glannau Dyfrdwy, Glannau Dyfrdwy, Sir y Fflint, CH5 2LL Rhif Trwydded Gwaredu: <b>EPR/AB3092CV</b></p> <p>Safle trosglwyddo gwastraff ac ailgylchu ardal Arfon a Dwyfor:</p> <p>Gorsaf Trosglwyddo Cibyn, Stad Ddiwydiannol Cibyn, Caernarfon, Gwynedd, LL55 2BD Rhif Rheolaeth Gwastraff: <b>EPR/QP3994FZ/V003</b></p> <p>Ardal Meirionydd:</p> <p>Gorsaf Trosglwyddo Ffridd Rasus, Ffordd Morfa, Harlech, Gwynedd, LL46 2UW Rhif Rheolaeth Gwastraff: <b>EPR/YB3897TF</b></p> <p>Safle gwaredu gwastraff bwyd:</p> <p>Biogen Gwyriad Cyf., Llwyn Isaf Anaerobic Digestion Site, Clynnog Fawr, Gwynedd, LL54 5DF Rhif Trwydded: <b>EPR/KB3438AN</b></p>	<p>Organisation who will collect your waste (the Registered Carrier) is: Cyngor Gwynedd, Municipal Work Service, Unit 18, Glan Y Don Industrial Estate, Pwllheli, Gwynedd, LL53 5YT Registered Carrier number : <b>CBDU4741</b></p> <p>Authority who will organise the disposal of your waste (the Waste Disposal Authority) is:</p> <p>Same as above. The disposal site will be: Landfill Site: Parc Adfer Operations Limited, Parc Adfer Energy Recovery Facility, Deeside Industrial Park, Deeside, Flintshire, CH5 2LL Disposal Permit Number: <b>EPR/AB3092CV</b> Recycling and waste transfer station Arfon and Dwyfor: Cibyn Transfer Station, Cibyn Industrial Estate, Caernarfon, Gwynedd, LL55 2BD Waste Management Number: <b>EPR/QP3994FZ/V003</b> Meirionydd area: Ffridd Rasus Transfer Station, Morfa Road, Harlech, Gwynedd, LL46 2UW Waste Management Number: <b>EPR/YB3897TF</b> Food waste disposal: Biogen Gwyriad Ltd, Llwyn Isaf Anaerobic Digestion Site, Clynnog Fawr, Gwynedd, LL54 5DF Permit Number: <b>EPR/ KB3438AN</b></p>
---	--